

Betriebsanleitung

Dampflokomotive mit Schlepptender BR 06 HO

BRAWA
LIEBE ZUM DETAIL

Ausführung Gleichstrom Ausführung Wechselstrom



Die Deutsche Reichsbahn Gesellschaft schrieb 1934 den Bau einer vierfach gekuppelten Schnellzuglok aus. Den Auftrag für den Bau von zunächst zwei Lokomotiven der Baureihe 06 erhielt die Firma Krupp in Essen. Der Bau der Dampflok BR 06 001 dauerte von 1934 bis 1939. Diese lange Bauzeit lässt sich nur damit erklären, dass schon bald nach der Auftragserteilung das Interesse der DR an dieser „Riesenlokomotive“ schwand. Als die Dampflok 06 001 im März 1939 ausgeliefert wurde, war bereits die Realisierung der Baureihe 01.10 als neue Generation schwerer Schnellzugloks beschlossen worden. Die Baureihe 06 hatte Treibräder von 2000 mm Durchmesser und je ein vorderes und hinteres Drehgestell. Das Dreizylinder-Triebwerk sollte Laufruhe bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 140 km/h ermöglichen. Gekuppelt mit dem 5-achsigen Tender T38St hatte die BR 06 eine LüP von 26520 mm und war so die größte deutsche Schnellzuglok. Die Reibungslast betrug 80 t, die Dienstlast der Lok 141 t, das Gesamtgewicht von Lok und Tender 224 t. Sehr zufrieden war man mit dem Fahrwerk der Baureihe 06, mehrere zeitgenössische Berichte heben ausdrücklich den ruhigen Lauf der Maschine auch bei hohen Geschwindigkeiten hervor. Die hohe Zugkraft weckte ebenfalls Begeisterung. Weniger zufriedenstellend war dagegen der Betrieb mit dem Kessel, der mit 7,50 m Rohrlänge zum Problemkind geworden war. Das von der Reichsbahn verfochtene Prinzip des Langrohrkessels mit kleiner Feuerbüchsheizfläche war in eine Sackgasse geraten. Bis 1952 standen die Loks in Frankfurt und Hanau, dann wurden sie in Darmstadt und Braunschweig verschrottet.

Locomotive with trailing tender BR 06 HO

Operating Instructions

Direct current model

Alternating current model

In 1934, the Deutsche Reichsbahn Gesellschaft gave out an invitation to tender for the construction of an express train with four couplings. The initial construction order was for two locomotives from the 06 series and was awarded to Krupp in Essen. The construction of the steam locomotive BR 06 001 took from 1934 to 1939. This long construction time can only be explained by the fact that shortly after the order was given, DR's interest in the "giant locomotive" faded. When the locomotive was finally delivered in March 1939, the decision to realise the 01.10 series, a new generation of heavy express train locomotives, had been made. The 06 series had driving wheels with a diameter of 2000 mm and both a front and rear bogie. The three-cylinder valve gear and connecting rods was supposed to enable easy running up to a top speed of 140 km/h. When coupled to the 5-axle tender T38St, the BR 06 had an total length of 26 520 mm which made it the largest German express train. The frictional load was 80t, the locomotive's service weight was 141t, the total weight of the locomotive and tender was 224t. They were very pleased with the chassis of the 06 series, several reports of the time expressly complimented on the smooth running of the machine even at high speed. The high level of pulling power was also cause for enthusiasm! Less satisfactory however, was the tank which had become a problem with its 7.5 m long pipe. The principle which the Reichsbahn favoured, the long piped tank with small firebox heating surfaces, had come to a dead end. Until 1952 the locomotives stood in Frankfurt and Hanau and then they were scrapped in Darmstadt and Braunschweig.



Nicht bestimmt für Kinder unter 3 Jahren. Verschluckbare Kleinteile. Betriebsanleitung aufbewahren!

Not recommended for children under 3 years of age. Small parts may be swallowed. Retain the operating instructions!



Zum Betrieb des vorliegenden Produkts darf als Spannungsquelle nur ein nach VDE 0551/EN 60742 gefertigter Spielzeug-Transformator verwendet werden.

Only a toy transformer produced compliant with VDE 0551/EN 60742 may be used as a voltage source to operate this product.



Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Europäischen Richtlinie für Spielzeuge (88/378/EWG) unter Beachtung der Europäischen Sicherheitsnorm EN 71.

This product conforms to the fundamental health and safety requirements of the European Directive for Toys (88/378/EEC) with due regard to the European Safety Standard EN 71.



Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gelangen. Sie müssen entsprechend der jeweils gültigen Länderrichtlinien fachgerecht entsorgt werden.



Electrical equipment may not reach to domestic waste. According to the current terms of the country reference the electrical equipment must professional disposed.

Inhaltsverzeichnis

Contents

| Benennung | Seite |
|---|--------------------|
| Allgemeine Montage- und Sicherheitshinweise | 5 |
| Entnahme der Lok aus der Verpackung | 6 |
| Wichtige Arbeiten vor der Inbetriebnahme | 6 |
| Zusatzbauteile montieren | 7 |
| Wartungsarbeiten | |
| • 1. Ölen | 8 |
| • 2. Seuthe Raucheinsatz montieren | 8 |
| • 3. Umrüsten auf Digitalbetrieb | 9 |
| • 4. Lokomotivengehäuse demontieren | 10 |
| • 5. Tendergehäuse demontieren | 10 |
| • 6. Platine tauschen | 10 |
| • 7. Motor tauschen | 10 |
| • 8. Digitaldecoder tauschen | 10 |
| • 9. Haftreifen tauschen | 10 |
| • 10. Schleifer tauschen bei Wechselstromausführung | 10 |
| • 11. Glühbirnen tauschen | 10 |
| • 12. Wartungsarbeiten an Radsätzen und Getriebe | 10 |
| Ersatzteilliste | |
| Gleichstrom- und Wechselstrom-Ausführung | 14, 15, 16, 17, 18 |
| Bestellbeispiel | 18 |
| Description | Page |
| General assembly and safety information | 5 |
| Removing the locomotive from the packaging | 6 |
| Important work before starting | 6 |
| Fitting additional parts | 7 |
| Maintenance works | |
| • 1. Lubricating | 8 |
| • 2. Mounting the Seuthe smoke insert | 8 |
| • 3. Conversion to digital operation | 9 |
| • 4. Dismantling Locomotive housing | 12 |
| • 5. Dismantling Tender housing | 12 |
| • 6. Exchanging the circuit board | 12 |
| • 7. Exchanging motor | 12 |
| • 8. Exchanging digital decoder | 12 |
| • 9. Exchanging traction tires | 12 |
| • 10. Exchanging pick-up on alternating current version | 12 |
| • 11. Exchanging bulbs | 12 |
| • 12. Maintenance work on wheel sets and gear | 12 |
| Spare parts list | |
| Direct current and alternating current | 14, 15, 18, 19, 20 |
| Order example | 20 |

Allgemeine Montage- und Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung beschreibt sämtliche Arbeitsvorgänge die zur Wartung und Instandhaltung notwendig sind.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung bevor Sie mit den Arbeiten beginnen.
- Bei unsachgemäßem Umgang mit elektrischen Bauteilen können diese zerstört werden. Für entsprechende Arbeiten (z.B. Platinenwechsel) können Sie sich an Ihren Fachhändler oder den Hersteller wenden.
- Bei den folgenden Wartungsarbeiten ist die jeweilige Demontage beschrieben, der Zusammenbau ist in umgekehrter Reihenfolge auszuführen.
- Die folgenden Wartungsarbeiten sind bei Gleich- und Wechselstrom-Ausführungen fast identisch. Im Ausnahmefall wird im entsprechenden Textabschnitt Bezug genommen.
- Jegliche Kabel oder Verbindungsdrähte die in diesem Produkt verbaut sind dürfen nicht in eine Netzsteckdose eingeführt werden. Lebensgefahr!
- Empfohlene Betriebsarten in Abhängigkeit vom Schienenradius:

| Schienenradius | Betrieb |
|----------------|-------------------------------|
| 300 mm | nicht Zulässig |
| 360 mm | max. 50 % der Geschwindigkeit |
| 420 mm | empfohlener Radius |

General assembly and safety information

- These operating instructions describe all work steps necessary for maintenance and repair. Please read these operating instructions carefully before you start with your work.
- In the case of incorrect handling of electrical components, they may be destroyed. Please ask your specialist dealer to help with the necessary work (e.g. changing circuit boards).
- In the case of maintenance work, the disassembly is described below, to re-assemble the tractor reverse the work steps.
- All cables and connection wires installed in this product may not be inserted in a mains socket. Danger!
- Recommend operating modes in dependency of the rail radius:

| Rail radius | Operation |
|-------------|----------------------|
| 300 mm | not allowed |
| 360 mm | max. 50 % speed |
| 420 mm | Recommend one radius |

Arbeiten vor der Inbetriebnahme

Work to be performed before starting up

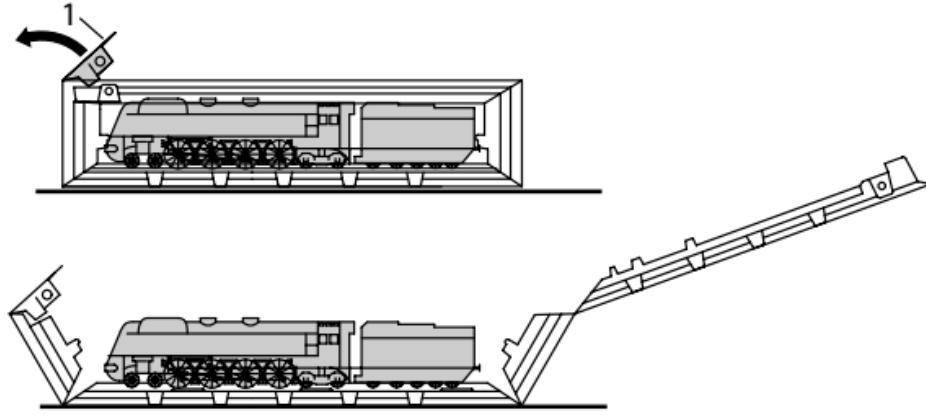
Entnahme der Lok aus der Verpackung (Fig. 1)

Verpackung öffnen. Kunststoff-Schutzverpackung mit Lok entnehmen und auf einen Tisch oder ähnliches abstellen. Lasche (1) lösen, Deckel und Seitenteile der Schutzverpackung wegklappen, Lok entnehmen.

Removing the locomotive from the Packaging (Fig. 1)

Open package. Take out plastics protecting package with engine and put it down on a table or similar item. Loosen latch (1), fold away lid and side parts of protecting package, take out engine.

Fig. 1



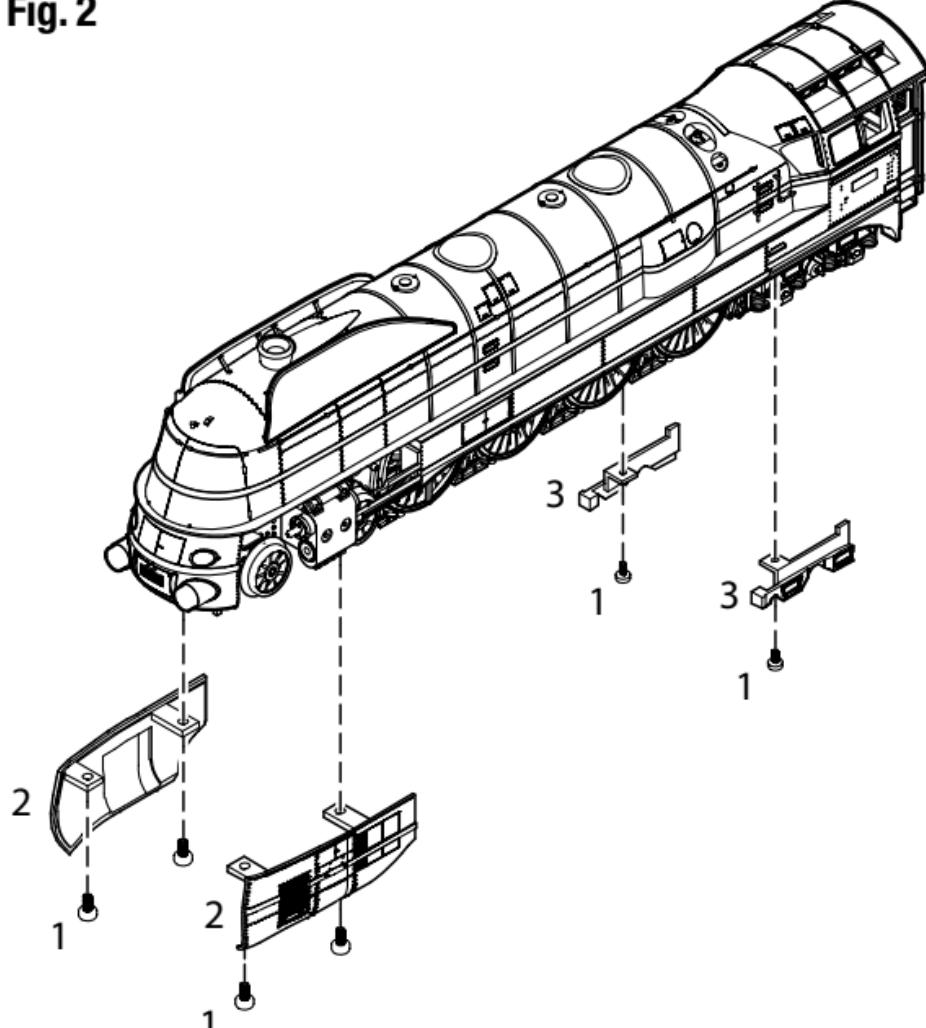
Wichtige Arbeiten vor der Inbetriebnahme (Fig. 2)

Lösen Sie die Schrauben (1) an der Unterseite der Lokomotive, um die Zylinderabdeckungen (2) und die Blenden (3) abzumontieren, da diese für den Fahrbetrieb nicht geeignet sind.

Important work before starting (Fig. 2)

Remove the screws (1) from the underside of the locomotive in order to dismantle the cylinder covers (2) and the panels (3), because they are not suitable for the driving mode.

Fig. 2



Zusatzbauteile montieren (Fig. 3)

In der Verpackung sind zusätzliche Bauteile lose beigelegt.

- 1 = 2 x Bügelkupplung
- 2 = Faltenbalg klein
- 3 = Faltenbalg groß
- 4 = 2 x Bügel für Faltenbalg klein
- 5 = 2 x Bügel für Faltenbalg groß
- 6 = 2 x Heizschlauch
- 7 = 4 x Bremsschlauch
- 8 = Lichtmaschine
- 9 = 2 x Originalkupplung
- 10 = 2 x Kolbenschutzrohr

Werden die Bauteile Pos. 9 und 10 für Vitrinenmodelle montiert, ist die Lok nicht mehr für den Fahrbetrieb geeignet.

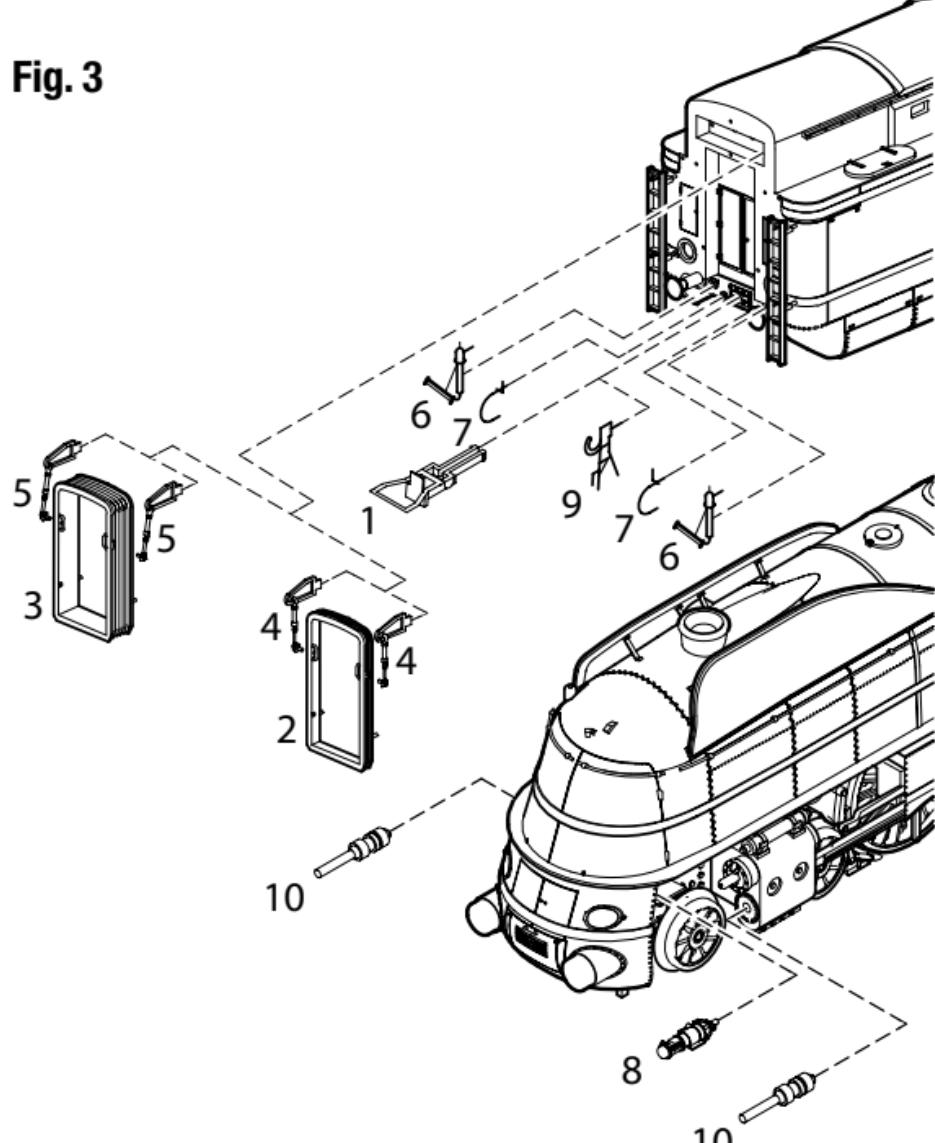
Fitting additional parts (Fig. 3)

Accessory parts have been loosely enclosed in the packaging.

- 1 = 2 x Bow coupling
- 2 = Diaphragm open style
- 3 = Diaphragm close style
- 4 = 2 x Support for Diaphragm open style
- 5 = 2 x Support for Diaphragm close style
- 6 = 2 x Heating hose
- 7 = 4 x Brake hose
- 8 = Dynamo
- 9 = 2 x Original coupling
- 10 = 2 x Piston rod cover pipe

If the components from the add-on bag for display models are mounted, then the engine will no longer be suitable for operation.

Fig. 3



Wartungsarbeiten

Maintenance works

1. Ölen (Fig. 4)

Der Motor und die Lagerstellen der Radsätze können an den gekennzeichneten Punkten sparsam mit Öl der Modellbaubranche geölt werden. Zum Ölen des Motors ist das Gehäuse abzunehmen, siehe Seite 10 Punkt 4.

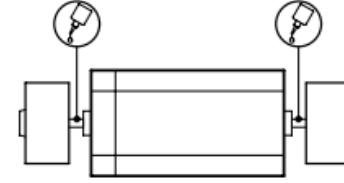
1. Lubricating (Fig. 4)

The engine and the wheelset bearings may be sparingly lubricated at the marked places with oil used for model making purposes.

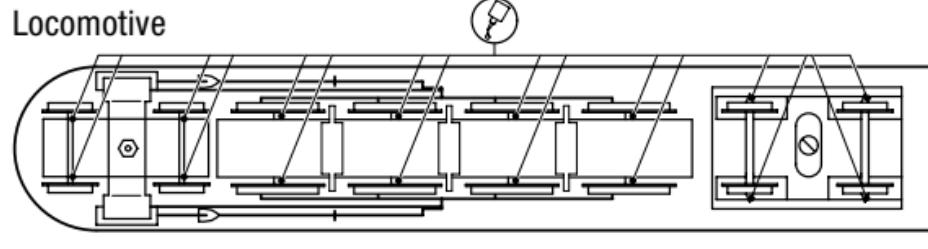
In order to lubricate the engine, remove the housing, compare page 12, item 4.

Fig. 4

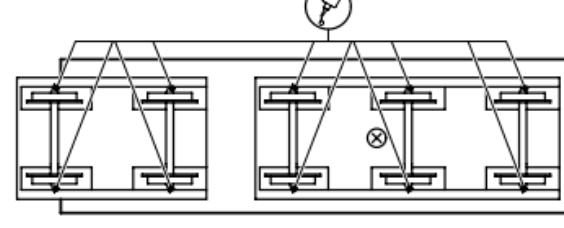
Motor
Engine



Lokomotive
Locomotive



Tender
Tender



2. Seuthe Nr. 10 Rauchheinsatz montieren (Fig. 5)

Gehäuse abnehmen, siehe Seite 10 Punkt 4.

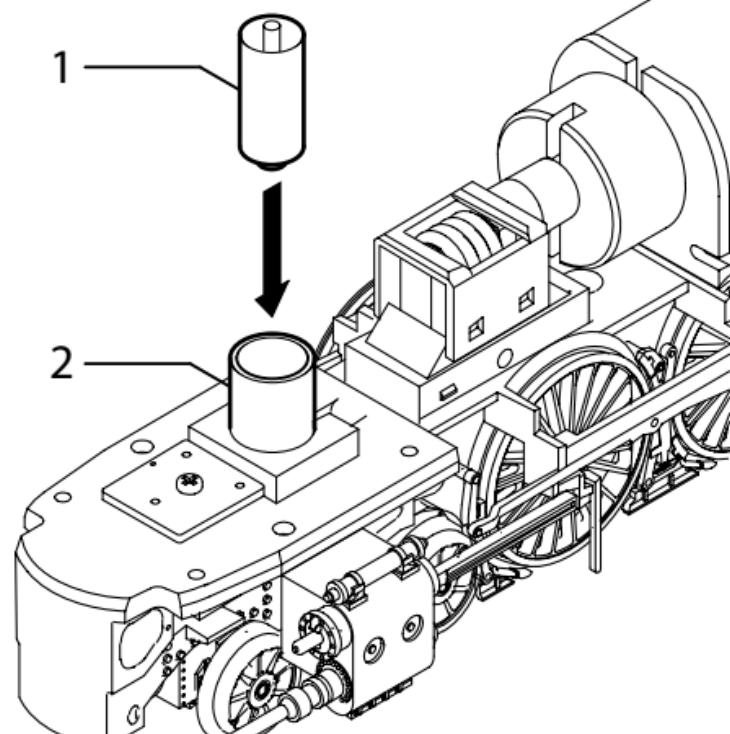
Rauchheinsatz (Pos. 1, Bestell-Nr. 200) in Hülse (2) einsetzen und Gehäuse montieren.

2. Mounting the Seuthe No. 10 smoke insert (Fig. 5)

Remove housing, compare page 12, item 4.

Place the smoke insert (Pos. 1, Order no. 200) in the sleeve (2) and mount the housing.

Fig. 5



Umrüsten auf Digitalbetrieb

Gleichstrom Ausführung

Tendergehäuse abnehmen, Blindstecker (04) abziehen und Digital-Decoder (05) einstecken (siehe Seite 11).

Den richtigen Einbau des Digitaldecoders und dessen Einstellung entnehmen Sie der Einbauvorschrift des Decoderherstellers.

Wechselstrom-Ausführung

Lokomotiven in Wechselstrom-Ausführung AC werden serienmäßig mit Premium-Digitaldecoder (05) ausgeliefert. Der Decoder erkennt die Betriebsart (analog/digital) selbstständig. Soll der Decoder umprogrammiert werden, liegt die Einbau- und Betriebsanleitung Premium-Digitaldecoder bei.

Der Decoder ist Werkseitig auf Adresse 03 eingestellt.

Converting to digital operation

DC version

Remove Tenderhousing, pull off dummy connector (04) and insert digital decoder (13), (see page 13).

Please consult the installation instructions issued by the decoder manufacturer for correct installation of the digital decoder and its insert direction.

AC version

The premium digital decoder (05) is standard for the alternating current (AC) locomotives models. The decoder independently identifies the operation type (analog/digital). Please refer to the enclosed installation and operation instructions "Premium Digital Decoder" in the event that the decoder needs to be reprogrammed.

The decoder is set to address 03 in the factory.

Wartungsarbeiten

4. Lokomotivengehäuse demontieren (Fig. 6)

Schrauben (01) an der Gehäuseunterseite herausdrehen, Lokomotivengehäuse (02) vorsichtig nach oben abnehmen.

5. Tendergehäuse demontieren (Fig. 6)

Schrauben (01) an der Gehäuseunterseite herausdrehen, Tendergehäuse (03) vorsichtig nach oben abnehmen.

6. Platine tauschen (Fig. 6)

Tendergehäuse abnehmen, siehe Punkt 5.

Blindstecker (04) bei Gleichstrom-Ausführung DC oder Digitaldecoder (05) bei Wechselstrom-Ausführung AC abziehen. Befestigungsschraube (06) herausdrehen. Sämtliche Kabel, von der Platine (07), durch abziehen der Kabelschuhe (08), ablösen.

Bitte kennzeichnen Sie sich wo die einzelnen Kabel angebracht waren. Platine nach oben abnehmen.

7. Motor tauschen (Fig. 6)

Lokomotivengehäuse abnehmen, siehe Punkt 4.

Getriebeabdeckung (09) mit kleinem Schraubendreher ausclipsen.

Schnecke (10) und Kardanwelle (11) aus Halterung entfernen.

Motor mit Motorhalterung (12) mittels Schraubendreher am Grundträger ausclipsen. Motor nach oben herausnehmen und Kabel (13) ablöten.

Achtung: Bei Ausbau des Motors auf Einbaulage achten – sonst falsche Fahrtrichtung.

8. Digitaldecoder tauschen (Fig. 6)

Tendergehäuse abnehmen, siehe Punkt 5.

Digitaldecoder (05) abziehen und neuen einstecken.

9. Haftriften tauschen (Fig. 6)

Lokomotivengehäuse abnehmen, siehe Punkt 4. Sechskantschrauben SW 2,5 (14) der Kuppelstange herausdrehen. Kuppelstange vorsichtig anheben und Haftriften (15) wechseln.

10. Schleifer tauschen bei Wechselstrom-ausführung (Fig. 6)

Befestigungsschraube (16) des Schleifers (17) herausdrehen, Kabel ablöten und Schleifer abnehmen.

11. Glühbirnen tauschen (Fig. 6)

Gehäuse abnehmen, siehe Punkte 4 und 5.

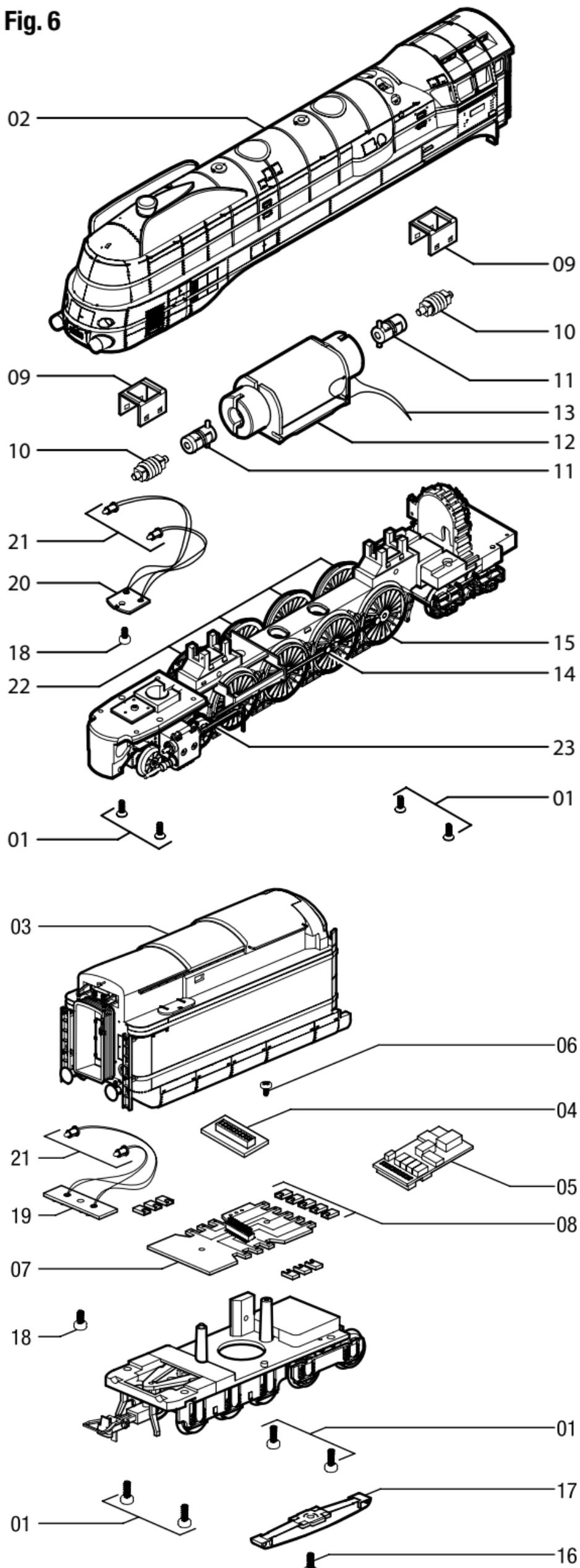
Schraube (18) an Kontaktplatine (19, 20) herausdrehen und Kontaktplatine lösen. Kabel der defekten Glühbirne (21) an Kontaktplatine ablöten. Glühbirne mit Lampenfassung aus Lampengehäuse herausziehen. Einbau in umgekehrter Reihenfolge.

12. Wartungsarbeiten an Radsätzen und Getriebe (Fig. 6)

Bei Wartungsarbeiten an den Radsätzen (22), dem Kuppelgestänge (23) und dem Getriebe muss das gesamte Fahrgestell zerlegt werden. Wir bitten Sie bei der Demontage des Fahrgestells genau darauf zu achten, wo und wie jedes Einzelteil montiert war.

Die Einbaulage können Sie auch aus der Ersatzteilgrafik Seite 14 und 15 ersehen. Vor dem Zerlegen des Fahrgestells muss das Gehäuse demontiert werden (siehe Punkt 4 und 5). Für Beschädigungen, die durch unsachgemäße Arbeiten an den Bauteilen entstehen, kann die Firma BRAWA nicht haftbar gemacht werden.

Fig. 6



Maintenance works

4. Dismantling locomotive housing (Fig. 6)

Unscrew the screws (01) on the underside of housing, then remove locomotive housing (02) carefully upwards.

5. Dismantling tender housing (Fig. 6)

Unscrew the screws (01) on the underside of housing, then remove tender housing (03) carefully upwards.

6. Exchanging circuit board (Fig. 6)

Remove tender housing, see item 5.

Remove dummy plug (04) on direct-current type DC or digital decoder (05) on alternating current type AC.

Unscrew mounting screw (06). Release all cables from circuit board (07) by pulling off cable lug (08). Please make a note of where each cable is connected. Remove circuit board upwards.

7. Exchanging motor (Fig. 6)

Remove locomotive housing, see item 4.

Using a small screwdriver, unclip gear cover (09), then remove endless screw (10) and cardan shaft (11) from their holders. Unclip motor with motor holder (12) from basic holder, using a screwdriver.

Remove motor upwards and unsold the cables (13).

Note: When removing the engine, please note the installation position, otherwise direction may be wrong.

8. Exchanging digital decoder (Fig. 6)

Remove tender housing, see item 5.

Remove digital decoder (05) and plug in a new one.

9. Exchanging traction tires (Fig. 6)

Remove locomotive housing, see item 4. Unscrew hexagon bolt SW 2,5 (14) from coupling rod. Lift coupling rod carefully and exchange traction tires (15).

10. Exchanging pick-up on alternating current version (Fig. 6)

Unscrew mounting screw (16) of pick-up (17), unsolder cables and take off pick-up.

11. Exchanging bulbs (Fig. 6)

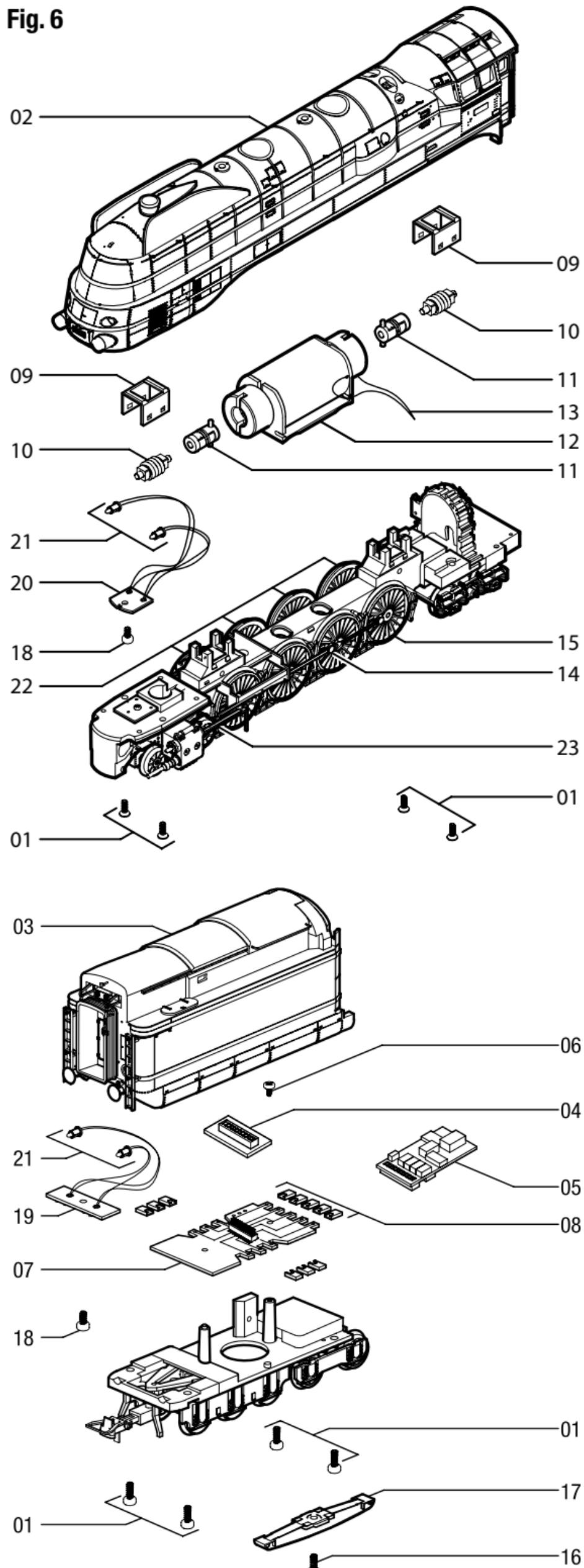
Remove housing, see item 4 and 5.

Unscrew the screw (18) on contact circuit board (19, 20) and remove contact circuit board. Unsolder cable of the broken bulb (21) from the contact circuit board. Take off bulb from its holder. Installation in reverse order.

12. Maintenance work on wheel sets and gear (Fig. 6)

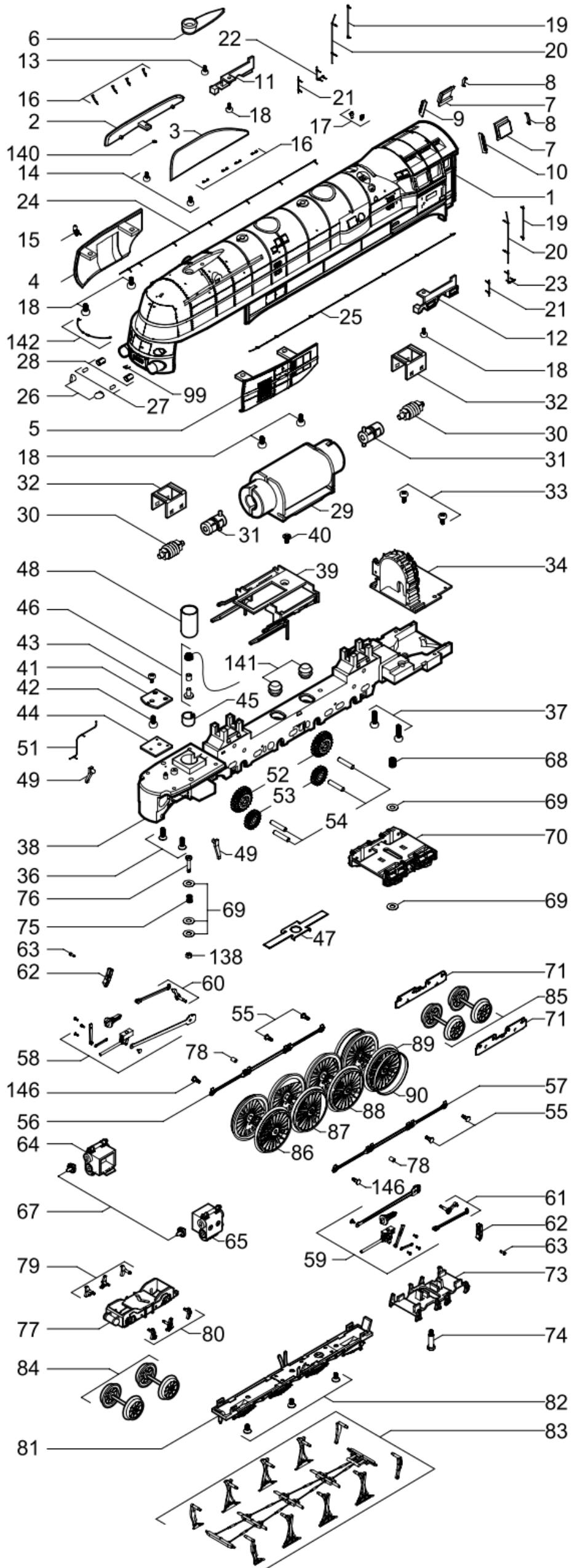
When maintaining the wheel sets (22), coupler (23) and gear, the whole bogie must be unscrewed. When dismantling the bogie, make precise notes about where and how each single part is installed. For the installation position please refer to the spare parts chart on page 14 and 15. Before dismantling the bogie the housing has to be dismantled (see item 4 and 5). The BRAWA company cannot be made liable for damage resulting from faulty maintenance work.

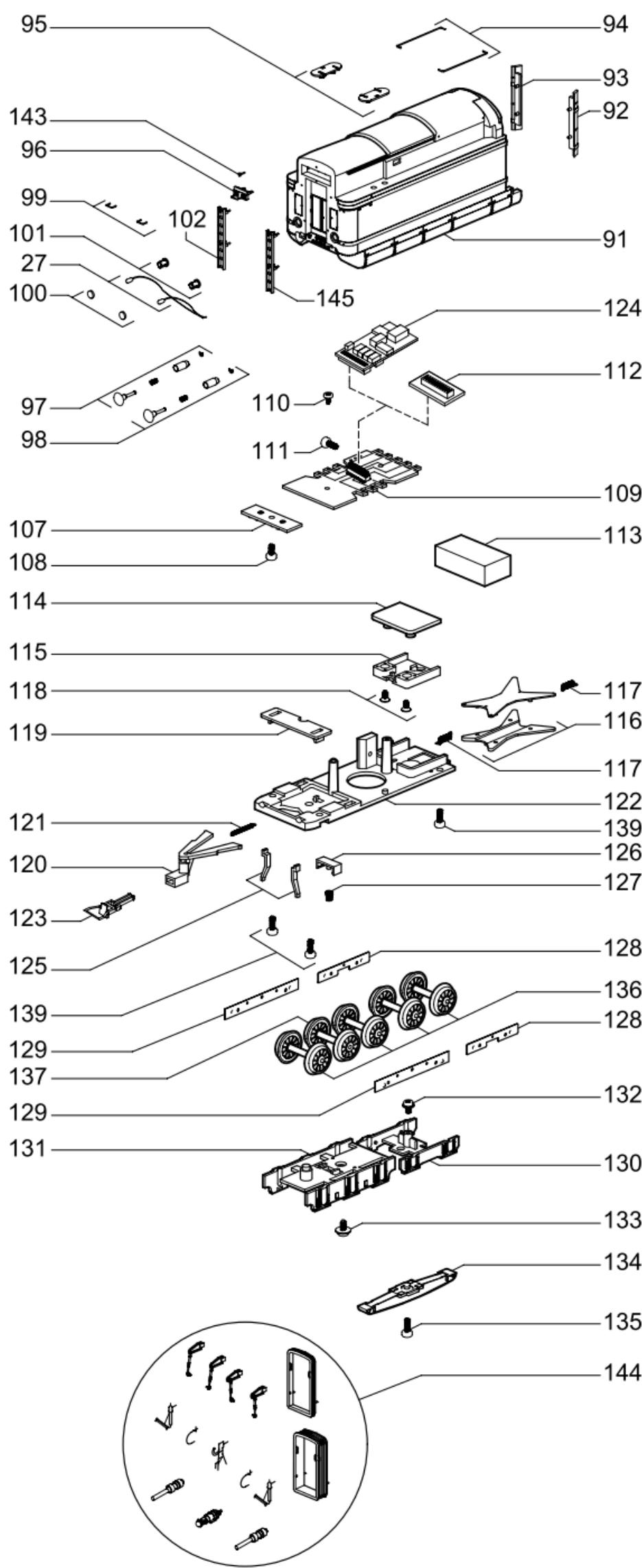
Fig. 6



Ersatzteilliste

Spare Parts List





Ersatzteilliste

| Pos. | Bestell-Nr. | Benennung |
|-------------|--------------------|--------------------------------|
| 1 | 40208.50.01 | Gehäuse kpl. |
| 2 | 40208.50.02 | Windleitblech rechts |
| 3 | 40208.50.03 | Windleitblech links |
| 4 | 40208.50.04 | Seitenteil rechts geschl. |
| | 40208.50.143 | Seitenteil rechts offen |
| 5 | 40208.50.05 | Seitenteil links geschl. |
| | 40208.50.144 | Seitenteil links offen |
| 6 | 40204.50.06 | Schornstein |
| 7 | 0630.50.07 | Seitenfenster |
| 8 | 0630.50.08 | Windabweiser |
| 9 | 0630.50.09 | Frontscheibe rechts |
| 10 | 0630.50.10 | Frontscheibe links |
| 11 | 40208.50.11 | Blende rechts Fahrgestell |
| 12 | 40208.50.12 | Blende links Fahrgestell |
| 13 | 0630.50.13 | Schraube für Schornstein |
| 14 | 0630.50.14 | Schraube für Windleitblech |
| 15 | 40208.50.15 | Pfeife |
| 16 | 40208.50.16 | Halter für Windleitblech |
| 17 | 40208.50.17 | Sicherheitsventil |
| 18 | 0630.50.18 | Schraube für Seitenteil |
| 19 | 0630.50.19 | Griffstange |
| 20 | 0630.50.20 | Griffstange lang |
| 21 | 0630.50.21 | Griffstange kurz |
| 22 | 0630.50.22 | Griffstange rechts gebogen |
| 23 | 0630.50.23 | Griffstange links gebogen |
| 24 | 0630.50.24 | Griffstange Kessel rechts |
| 25 | 0630.50.25 | Griffstange Kessel links |
| 26 | 0630.50.26 | Lampenglas links und rechts |
| 27 | 3268.99.00 | Glühlampen |
| 28 | 0630.50.27 | Hülsen für Glühlampen |
| 29 | 0630.50.28 | Motor kpl. |
| 30 | 0630.50.29 | Schnecke kpl. |
| 31 | 0630.50.30 | Kardan kpl. |
| 32 | 0630.50.31 | Halterung für Schnecke |
| 33 | 0630.50.32 | Schraube Inneneinrichtung |
| 34 | 0630.50.33 | Inneneinrichtung |
| 36 | 0630.50.35 | Gehäuseschraube vorn |
| 37 | 0630.50.36 | Gehäuseschraube hinten |
| 38 | 40208.50.37 | Rahmen kpl. |
| 39 | 40208.50.38 | Steuerungsträger kpl. |
| 40 | 0630.50.39 | Schraube für Steuerungs-träger |
| 41 | 0630.50.40 | Lampenplatine |
| 42 | 0630.50.41 | Schraube für Platine |
| 43 | 0630.50.42 | Schraube für Kontaktplatine |
| 44 | 0630.50.43 | Kontaktplatine |
| 45 | 0630.50.44 | Hülse |
| 46 | 0630.50.45 | Kabel für Rauchgenerator kpl. |
| 47 | 0630.50.46 | Blattfeder |
| 48 | 0630.50.47 | Einsatz für Rauch generator |
| 49 | 40208.50.48 | Schienenräumer |
| 51 | 0630.50.50 | Leitung kpl. |
| 52 | 0630.50.51 | Zahnrad groß |
| 53 | 0630.50.52 | Zahnrad klein |
| 54 | 0630.50.53 | Achse |
| 55 | 40208.50.54 | Sechskantschraube lang |
| 56 | 40208.50.55 | Kuppelstange rechts |
| 57 | 40208.50.56 | Kuppelstange links |
| 58 | 40208.50.57 | Gestänge rechts |
| 59 | 40208.50.58 | Gestänge links |
| 60 | 40208.50.59 | Kurbelzapfen kpl. rechts |
| 61 | 40208.50.60 | Kurbelzapfen kpl. links |
| 62 | 0630.50.61 | Wipphobel |
| 63 | 0630.50.62 | Splint |
| 64 | 40208.50.63 | Zylinder rechts |

| Pos. | Bestell-Nr. | Benennung |
|-------------|--------------------|---------------------------------------|
| 65 | 40208.50.64 | Zylinder links |
| 67 | 40208.50.66 | Abdeckung für Zylinder |
| 68 | 0630.50.67 | Druckfeder hinten |
| 69 | 0630.50.68 | Scheibe |
| 70 | 40208.50.69 | Drehgestell hinten |
| 71 | 40208.50.70 | Stromabnahmblech rechts + links DC |
| 73 | 40208.50.72 | Bremseinheit kpl. hinten |
| 74 | 0630.50.73 | Distanzschraube hinten |
| 75 | 0630.50.74 | Druckfeder vorn |
| 76 | 0630.50.75 | Distanzschraube vorn |
| 77 | 40208.50.76 | Drehgestell kpl. vorn |
| 78 | 0630.50.77 | Distanzhülse |
| 79 | 40208.50.78 | Bremsbacken kpl. rechts |
| 80 | 40208.50.79 | Bremsbacken kpl. links |
| 81 | 40208.50.80 | Getriebeabdeckung kpl. |
| 82 | 0630.50.81 | Schraube Getriebeab- deckung |
| 83 | 40208.50.82 | Bremsgestänge kpl. |
| 84 | 40208.50.83 | Radsatz Vorlauf DC |
| | 40209.50.83 | Radsatz Vorlauf AC |
| 85 | 40208.50.84 | Radsatz Nachlauf DC |
| | 40209.50.84 | Radsatz Nachlauf AC |
| 86 | 40208.50.85 | 1. Kuppelradsatz DC |
| | 40209.50.85 | 1. Kuppelradsatz AC |
| 87 | 40208.50.86 | 2. Kuppelradsatz DC |
| | 40209.50.86 | 2. Kuppelradsatz AC |
| 88 | 40208.50.87 | 3. Kuppelradsatz DC |
| | 40209.50.87 | 3. Kuppelradsatz AC |
| 89 | 40208.50.88 | 4. Kuppelradsatz DC |
| | 40209.50.88 | 4. Kuppelradsatz AC |
| 90 | 40208.50.89 | Hafstreifen |
| 91 | 40208.50.90 | Gehäuse Tender kpl. |
| 92 | 40208.50.91 | Blende Tender rechts |
| 93 | 40208.50.92 | Blende Tender links |
| 94 | 0630.50.93 | Griffstangen Tender |
| 95 | 40208.50.94 | Deckel Tender |
| 96 | 0630.50.95 | Lokschild (Tender) |
| 97 | 40208.50.96 | Puffer gewölbt |
| 98 | 40208.50.97 | Puffer gerade |
| 99 | 0630.50.98 | Griffstange klein |
| 100 | 0630.50.99 | Lampenglas |
| 101 | 0630.50.100 | Hülse für Lampe Tender |
| 102 | 0630.50.101 | Leiter links |
| 107 | 0630.50.106 | Platine für Licht |
| 108 | 0630.50.107 | Schraube für Platine |
| 109 | 40208.50.108 | Platine |
| 110 | 0630.50.109 | Schraube |
| 111 | 0630.50.110 | Schraube für Transistor |
| 112 | 40208.99.34 | Blindstecker |
| 113 | 0630.50.111 | Gewicht Tender |
| 114 | 40208.50.112 | Abdeckung Kinematik |
| 115 | 40208.50.113 | Kinematik |
| 116 | 40208.50.114 | Deichsel kpl. |
| 117 | 0630.50.115 | Feder für Deichsel |
| 118 | 0630.50.116 | Schraube für Kinematik |
| 119 | 0630.50.117 | Abdeckung für Kurz- kupplung |
| 120 | 0630.50.118 | Normschacht |
| 121 | 0630.50.119 | Feder für Normschacht |
| 122 | 40208.50.120 | Rahmen kpl. Tender |
| 123 | 9952.50.03 | Bügelkupplung |
| 124 | 9750.50.80 | Premium-Digitaldecoder AC |
| 125 | 40208.50.121 | Schienenräumer |
| 126 | 40208.50.122 | Abdeckung |
| 127 | 0630.50.123 | Feder |
| 128 | 0630.50.124 | Stromabnehmer klein DC |
| 129 | 0630.50.125 | Stromabnehmer groß DC |
| 130 | 40208.50.126 | Drehgestell klein |
| 131 | 40208.50.127 | Drehgestell groß |

Ersatzteilliste

Spare Parts List

| Pos. | Bestell-Nr. | Benennung |
|------|--------------|---------------------------|
| 132 | 0630.50.128 | Lagerschraube |
| 133 | 0630.50.129 | Lagerschraube |
| 134 | 2225 | Schleifer AC |
| 135 | 0631.50.131 | Schraube für Schleifer DC |
| 136 | 40208.50.132 | Tender-Radsatz DC |
| | 40209.50.132 | Tender-Radsatz AC |
| 137 | 40208.50.133 | Tender-Radsatz DC |
| | 40209.50.133 | Tender-Radsatz AC |
| 138 | 0630.50.134 | Mutter |
| 139 | 0630.50.135 | Schraube für Gehäuse |
| 140 | 40208.50.136 | Signalhalter |
| 141 | 0630.50.137 | Gummipuffer Motorhalter |
| 142 | 0630.50.138 | Griffstangen gebogen |
| 143 | 0630.50.139 | Signalhalter Tender |
| 144 | 0630.50.140 | Zurüstbeutel |
| 145 | 0630.50.141 | Leiter rechts |
| 146 | 40208.50.142 | Schraube kurz |

Bestellbeispiel:

Position (15), Pfeife = 40208.50.15, Pfeife

Wichtiger Hinweis!

Bei der Bestellung von Ersatzteilen muss die Bestell-Nr. und die Benennung angegeben werden. Ist dies nicht der Fall, kann die Bestellung nicht bearbeitet werden.

| Pos. | Order no. | Description |
|------|--------------|-----------------------|
| 1 | 40208.50.01 | Body cpl. |
| 2 | 40208.50.02 | Spoiler right |
| 3 | 40208.50.03 | Spoiler left |
| 4 | 40208.50.04 | Sidepart right closed |
| | 40208.50.143 | Sidepart right open |
| 5 | 40208.50.05 | Sidepart left closed |
| | 40208.50.144 | Sidepart left open |
| 6 | 40204.50.06 | Chemney |
| 7 | 0630.50.07 | Cabin side windowglas |
| 8 | 0630.50.08 | Windshield |
| 9 | 0630.50.09 | Window front right |
| 10 | 0630.50.10 | Window front left |
| 11 | 40208.50.11 | Cover right |
| 12 | 40208.50.12 | Cover left |
| 13 | 0630.50.13 | Screw for chemney |
| 14 | 0630.50.14 | Screw for Spoiler |
| 15 | 40208.50.15 | Whistle |
| 16 | 40208.50.16 | Holder for Spoiler |
| 17 | 40208.50.17 | Safety valve right |
| 18 | 0630.50.18 | Screw |
| 19 | 0630.50.19 | Handrail |
| 20 | 0630.50.20 | Handrail long |
| 21 | 0630.50.21 | Handrail short |
| 22 | 0630.50.22 | Handrail right Bended |
| 23 | 0630.50.23 | Handrail left Bended |
| 24 | 0630.50.24 | Handrail boiler right |
| 25 | 0630.50.25 | Handrailboiler left |
| 26 | 0630.50.26 | Lampglas |
| 27 | 3268.99.00 | Bulbs |
| 28 | 0630.50.27 | Cover for Bulb |
| 29 | 0630.50.28 | Motor cpl. |
| 30 | 0630.50.29 | Worm |
| 31 | 0630.50.30 | Cardan cpl. |
| 32 | 0630.50.31 | Worm cover |
| 33 | 0630.50.32 | Screw |
| 34 | 0630.50.33 | Interior |
| 36 | 0630.50.35 | Screw |
| 37 | 0630.50.36 | Screw |

| Pos. | Order no. | Description |
|-------------|------------------|---------------------------------------|
| 38 | 40208.50.37 | Main frame |
| 39 | 40208.50.38 | Control support |
| 40 | 0630.50.39 | Screw |
| 41 | 0630.50.40 | PCB for bulbs |
| 42 | 0630.50.41 | Screw |
| 43 | 0630.50.42 | Screw |
| 44 | 0630.50.43 | PCB for Frontlight |
| 45 | 0630.50.44 | Washer |
| 46 | 0630.50.45 | Contact pin |
| 47 | 0630.50.46 | Axel spring |
| 48 | 0630.50.47 | Electric muff |
| 49 | 40208.50.48 | Rear right Side track |
| 51 | 0630.50.50 | Hose |
| 52 | 0630.50.51 | Gear wheel big |
| 53 | 0630.50.52 | Gear wheel small |
| 54 | 0630.50.53 | Axle |
| 55 | 40208.50.54 | Screw for wheel long |
| 56 | 40208.50.55 | Couple rod right |
| 57 | 40208.50.56 | Couple rod left |
| 58 | 40208.50.57 | Rods right |
| 59 | 40208.50.58 | Rods left |
| 60 | 40208.50.59 | Rods right |
| 61 | 40208.50.60 | Rods left |
| 62 | 0630.50.61 | Expansion link |
| 63 | 0630.50.62 | Pin |
| 64 | 40208.50.63 | Cylinder right |
| 65 | 40208.50.64 | Cylinder left |
| 67 | 40208.50.66 | Separate part for cylinder |
| 68 | 0630.50.67 | Spring for rear bogie |
| 69 | 0630.50.68 | Washer |
| 70 | 40208.50.69 | Rear bogie |
| 71 | 40208.50.70 | Pick-up rear bogie right + left DC |
| 73 | 40208.50.72 | Rear bogie brake block |
| 74 | 0630.50.73 | Screw for rear bogie |
| 75 | 0630.50.74 | Spring for front bogie |
| 76 | 0630.50.75 | Screw for front bogie |
| 77 | 40208.50.76 | Front bogie |
| 78 | 0630.50.77 | Washer |
| 79 | 40208.50.78 | Brake right Front bogie |
| 80 | 40208.50.79 | Brake left Front bogie |
| 81 | 40208.50.80 | Frame basic plate |
| 82 | 0630.50.81 | Screw |
| 83 | 40208.50.82 | Brake linkage |
| 84 | 40208.50.83 | Wheelset DC |
| | 40209.50.83 | Wheelset AC |
| 85 | 40208.50.84 | Wheelset DC |
| | 40209.50.84 | Wheelset AC |
| 86 | 40208.50.85 | 1. Wheelset DC |
| | 40209.50.85 | 1. Wheelset AC |
| 87 | 40208.50.86 | 2. Wheelset DC |
| | 40209.50.86 | 2. Wheelset AC |
| 88 | 40208.50.87 | 3. Wheelset DC |
| | 40209.50.87 | 3. Wheelset AC |
| 89 | 40208.50.88 | 4. Wheelset DC |
| | 40209.50.88 | 4. Wheelset AC |
| 90 | 40208.50.89 | Traction tire |
| 91 | 40208.50.90 | Body Tender |
| 92 | 40208.50.91 | Sliding flap right |
| 93 | 40208.50.92 | Sliding flap left |
| 94 | 0630.50.93 | Handrail tender |
| 95 | 40208.50.94 | Cover for tender |
| 96 | 0630.50.95 | Number plate |
| 97 | 40208.50.96 | Buffer round |
| 98 | 40208.50.97 | Buffer flat |
| 99 | 0630.50.98 | Handrail small |
| 100 | 0630.50.99 | Lamp glass |
| 101 | 0630.50.100 | Cover for bulb |
| 102 | 0630.50.101 | Ladder left |
| 107 | 0630.50.106 | PCB for bulb |
| 108 | 0630.50.107 | Screw |

Spare Parts List

| Pos. | Order no. | Description |
|------|--------------|--------------------------------|
| 109 | 40208.50.108 | PCB |
| 110 | 0630.50.109 | Screw |
| 111 | 0630.50.110 | Screw |
| 112 | 40208.99.34 | Blind plug |
| 113 | 0630.50.111 | Weight for tender |
| 114 | 40208.50.112 | Cover for coupler pocket |
| 115 | 40208.50.113 | Coupler pocket |
| 116 | 40208.50.114 | Connecting plate |
| 117 | 0630.50.115 | Spring |
| 118 | 0630.50.116 | Screw |
| 119 | 0630.50.117 | Cover connecting plate |
| 120 | 0630.50.118 | Coupler pocket |
| 121 | 0630.50.119 | Spring for coupler pocket |
| 122 | 40208.50.120 | Main frame tender |
| 123 | 9952.50.03 | Coupler |
| 124 | 9750.50.80 | Premium digital decoder AC |
| 125 | 40208.50.121 | Front right side track cleaner |
| 126 | 40208.50.122 | Cover |
| 127 | 0630.50.123 | Spring |
| 128 | 0630.50.124 | Pick-up small DC |
| 129 | 0630.50.125 | Pick-up large DC |
| 130 | 40208.50.126 | Bogie tender small |
| 131 | 40208.50.127 | Bogie tender large |
| 132 | 0630.50.128 | Screw |
| 133 | 0630.50.129 | Screw |
| 134 | 2225 | Pick-up shoe |
| 135 | 0631.50.131 | Screw for pick-up shoe |
| 136 | 40208.50.132 | Wheelset Tender DC |
| | 40209.50.132 | Wheelset Tender AC |
| 137 | 40208.50.133 | Wheelset Tender DC |
| | 40209.50.133 | Wheelset Tender AC |
| 138 | 0630.50.134 | Nut |
| 139 | 0630.50.135 | Screw |
| 140 | 40208.50.136 | Signal holder |
| 141 | 0630.50.137 | Motor bearing |
| 142 | 0630.50.138 | Handrail bended |
| 143 | 0630.50.139 | Signal holder Tender |
| 144 | 0630.50.140 | Add-on bag |
| 145 | 0630.50.141 | Ladder right |
| 146 | 40208.50.142 | Screw short |

Order example:

Position (15), Whistle = 40208.50.15, Whistle

Important notice!

When ordering spare parts you must always state the order number and give the description. If you do not do this, the order cannot be processed.



Brawa Artur Braun Modellspielwarenfabrik GmbH & Co.

Uferstraße 26-28 · D-73630 Remshalden

Hotline +49 (0) 7151 - 979 35 68

Telefax +49 (0) 7151 - 746 62

www.brawa.de